

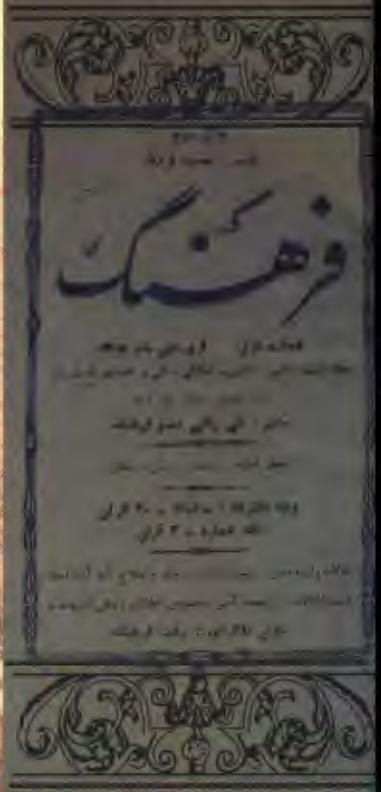
ما رخچ معا ایرا

# جمعیت فرهنگ رشت

۱۳۱۰-۱۲۹۶ شمسی

به کوشش

محمدحسین خسرو پناه



# تاریخ معاصر ایران

مجموعه تاریخ معاصر ایران - ۷۲



سرشناسه	: خسروپناه، محمدحسین، ۱۳۴۲-
عنوان و نام پدیدآور	: جمیعت فرهنگ رشت ۱۳۱۰-۱۲۹۶.ش / محمدحسین خسروپناه.
مشخصات نشر	: تهران: شیرازه کتاب ما، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری	: ۷۷۱ :
فروخت	: مجموعه تاریخ معاصر ایران: ۷۷۸-۶۰۰-۸۵۱۴-۲۸-۲
شابک	
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
موضوع	: فرهنگ (مجله)
موضوع	: جمیعت فرهنگ (رشت)Farhang magazine
موضوع	: مقاله‌های فارسی—قرن ۱۴—Persion essays—20th century
موضوع	: فرهنگ—مقالات‌ها و خطابه‌ها—Culture—Addresses, essays, etc
موضوع	: نشریات ادواری—Iran—Gilan—Peridicals—Iran—Gilan
ردیبلندی کنگره	: ۱۳۹۶ ۱۴۶۲۷-AP950
ردیبلندی دیوبی	: ۰۵۹/۷
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۰۶۳۱۳۲



### جمعیت فرهنگ رشت

۱۳۱۰-۱۲۹۶.ش

به کوشش محمدحسین خسروپناه

انتشارات شیرازه کتاب ما

طراح جلد: پر迪س خرمی

تیراز: ۵۵۰ نسخه

چاپ اول: ۱۳۹۶

حق چاپ و نشر محفوظ است.

تهران، صندوق پستی: ۱۳۱۴۵-۱۱۱

تلفن: ۸۸۹۵۲۲۹۷ فکس: ۸۸۹۵۱۶۹۱

همراه: ۰۹۳۶-۹۵۰۰۱۸۲

سایت: [www.shirazehketab.net](http://www.shirazehketab.net)

# جمعیت فرهنگ رشت

۱۳۱۰-۱۲۹۶ ه.ش

به کوشش

محمدحسین خسروپناه

## فهرست مطالب

یادداشت دبیر مجموعه	۷
پیشگفتار	۹
جمعیت فرهنگ (رشت: ۱۳۱۰-۱۲۹۶ ه.ش) / محمدحسین خسروپناه	۱۳
پیوست‌ها:	۵۵
۱. فهرست دوره مجله فرهنگ	۵۵
۲. برگزیده مقاله‌های مجله فرهنگ	۷۳
۳. مرام ما	۷۴
۴. مدارس قدیمه	۸۰
۵. سرود ملی ما و مارسه‌یز	۸۴
۶. اخلاق	۹۴
۷. محصلین ایرانی در فرنگ	۹۹
۸. به محصلین مدارس	۱۰۷
۹. هشت سال مبارزه	۱۰۹
۱۰. جمعیت ایران	۱۱۳
۱۱. تبریک عید	۱۲۰
۱۲. یک درس ادبی	۱۲۲
۱۳. یونکرس اشتباه کرد	۱۲۹
۱۴. تبریکنامه جمعیت فرهنگ	۱۳۰
۱۵. تکامل چیست؟	۱۳۳

۱۴۷	جامعة نو زبان نو لازم دارد
۱۶۳	دایی نمایشی
۱۶۶	آنتی سمیتیزم
۱۷۳	خطابه جمعیت فرهنگ
۱۷۸	تذکر
۱۷۹	تمام و انقلاب
۱۹۳	همیشه ماده - همیشه حرکت
۲۰۵	رجل اجتماعی بزرگ ایران / میرزا آقاخان کرمانی
۲۴۷	نامه سعید تقیسی
۲۵۱	به یادگار دایی نمایشی
۲۵۷	اعتذار - تبریک
۲۵۹	تقاضا
۲۶۰	در اطراف تغییر الفبا
۲۶۳	فهرست اعلام

## یادداشت دبیر مجموعه

به دنبال بسته شدن عرصه تحرکات سیاسی، پاره‌ای از نیروهای برکنار گام در راه فعالیت‌های فرهنگی می‌نهند؛ در کنار نفسِ فعالیت‌های فرهنگی و منافع مترتب بر آن از لحاظ توسعه معارف و تنویر افکار عمومی، حفظ و احیاناً جذب بیش از پیش نیروهای همسو و همراه اجتماعی نیز می‌تواند یکی از دیگر انگیزه‌های انتخاب چنین راهی باشد. امید آن است دوره قبض و انسداد، چنان‌دان به درازا نکشد، در فرصتی دیگر با توانی بیش از پیش، از نو وارد کار شد. اما هنگامی که با گذشت زمان و پیش نیامدن فرصتی دیگر آن قبض و انسداد که شاید در نگاهی خوش‌بینانه حاصل نوعی شرایط اضطراری و گذرا تلقی می‌شد و نه فقط برطرف نشده بلکه به صورت یک استبداد مطلقه، ابعادی عمیق و گسترده پیدا می‌کند، آن گزینهٔ فرهنگی نیز متفی می‌شود؛ اگر تلاش و تکاپویی برجای می‌ماند، جنبه‌ای کاملاً فردی دارد.

سرگذشت جمعیت فرهنگ رشت در فاصلهٔ مراحل پایانی جنگ اول جهانی تا تبدیل نظام نویای پهلوی به یک استبداد تمام‌عیار در سال‌های نخست دهه ۱۳۱۰ شمسی نیز تحت الشعاع یک چنین فراز و نشیبی قرار گرفت.

یکی از دستاوردهای مهم جمعیت فرهنگ که سرگذشت آن بخش اول و اصلی این کتاب را تشکیل می‌دهد- (صفص ۵۳-۱۳)- مجلهٔ فرهنگ است. علاوه بر گزیده‌ای از مقالات منتشرشده در این مجله در فاصلهٔ زمستان

## ۸ جمعیت فرهنگ

۱۲۹۸ تا مهر ۱۳۰۷ (صص ۲۶۲-۷۳)، از کل مقاله‌های و مطالب منتشرشده در این مجموعه نیز فهرستی تهیه شده است که هر دو از لحاظ روش‌تر شدن سمت و سوی فعالیت‌های جمعیت فرهنگ، روشنگر هستند.

کاره بیات

## پیشگفتار

با انقلاب مشروطه (۱۲۸۵ ه.ش) نظام سیاسی ایران از سلطنت مطلقه به سلطنت مشروطه پارلمانی تبدیل شد. مجلس شورای ملی به عنوان نهاد ملی مشارکت عمومی در فرآیند سیاسی و قانونگذاری کشور تشکیل شد و قانون اساسی و متمم آن را بر بنیان نظریه حاکمیت مردم تدوین کرد و با تأکید بر اینکه همه «قوای مملکت ناشی از ملت است» (اصل ۲۶ متمم قانون اساسی) برای اولین بار در ایران اراده عمومی به عنوان منشأ قدرت سیاسی به رسمیت شناخته شد. به رسمیت شناخته شدن حقوق فردی، تساوی ایرانیان در برابر قانون، آزادی‌های سیاسی و اجتماعی و... از دیگر مباحث قانون اساسی مشروطه و متمم آن بود تا مفهوم «ملت» و «ملت صاحب حق» بتواند متجلی شود. بر این اساس، مجتمعی خودجوش به نام انجمن در شهرها و حتی شماری از روستاهای ایران تشکیل شد و اقشار مختلف جامعه تلاش کردند از طریق انجمن‌ها در روند تحولات جامعه ایران (خواه در بُعد ملی و خواه در محدوده محلی و منطقه‌ای) مشارکت کنند و بر آن روند تأثیر بگذارند.

اگرچه اندیشمندان و فعالان سیاسی عصر مشروطه، نوسازی همه‌جانبه جامعه ایران را مدد نظر داشتند و بر اصلاح و نوسازی فرهنگی بسیار تأکید می‌کردند اما رویارویی مشروطه‌خواهان و استبدادطلبان در دوره اول مجلس

شورای ملی ایران موجب شد مبارزه برای تحکیم بینان نوسازی سیاسی در اولویت قرار گیرد و پرداختن به دیگر جنبه‌های نوسازی جامعه ایران موكول به نتیجه آن رویارویی شود. از این رو، در آن شرایط اکثر قریب به اتفاق انجمن‌ها، سیاسی و صنفی بودند؛ با این حال، محدودی انجمن با هدف «ترقی معارف» در تهران تشکیل شد که از آنها می‌توان به «انجمن مرکزی معلمین» و «انجمن علمی محصلین» اشاره کرد که هدف‌شان آموزش دادن علوم جدید بود تا از این طریق آگاهی را در جامعه ایران گسترش دهند. انجمن وطن‌پرستان هم می‌خواست با ترجمه و تألیف کتاب‌های ادبی و تاریخی و فرهنگ لغت «در راه آگاهی و بیداری همشهری‌های عزیز» اقدام کند. فتح تهران و خلع محمدعلی‌شاه از سلطنت (۲۴ و ۲۵ تیر ۱۲۸۸) که به معنای پیروزی مشروطه‌خواهان بر استبداد طلبان و تحکیم نظام مشروطه پارلمانی بود، موجب شد اصلاح و نوسازی فکری و فرهنگی بیش از پیش مورد توجه قرار گیرد. از این رو، پس از استقرار دوباره نظام مشروطه پارلمانی، گروهی از فعالان سیاسی و اجتماعی در تهران و سپس در برخی از شهرهای ایران تشکل‌های فرهنگی پدید آوردند که هدف‌شان تهذیب اخلاق فردی و جمیعی، توسعه مدارس، افزایش آگاهی و دانش عمومی، مبارزه با خرافات و ناآگاهی و... بود. شیوه‌های فعالیت آن تشکل‌ها کم و بیش مشابه بود و با توجه به امکاناتی که در اختیار داشتند با تأسیس قرائتخانه و کتابخانه، تشکیل گروه‌های نمایشی، تأسیس مدرسه و کلاس اکابر و... تلاش می‌کردند به آن هدف‌ها دست یابند. جمعیت فرهنگ رشت یکی از مهمترین آن تشکل‌ها است که به رغم همه محدودیت‌ها و عوامل بازدارنده نه تنها بیش از دیگر تشکل‌های مشابه دوام آورد بلکه گستره و تأثیر فعالیت‌هایش از محدوده رشت فرات رفت و الگویی برای تشکل‌های فرهنگی آن دوره شد.

مجموعه حاضر به جمعیت فرهنگ رشت اختصاص دارد و در دو

بخش تنظیم شده است: در بخش اول، مقاله «جمعیت فرهنگ» (رشت؛ ۱۳۱۰-۱۲۹۶ ه.ش) به چگونگی شکل‌گیری، فعالیت‌ها، مشکلات و موانعی که دربرابر آن جمعیت قرار داشت و دلایل انحلال آن می‌پردازد. در بخش دوم، فهرست کامل دوره مجله فرهنگ و برگزیده‌ای از مقاله‌ها و مطالب آن مجله ارائه شده است که می‌تواند به شناخت بیشتر از آن مجله و فعالیت‌های جمعیت فرهنگ کمک کند. برخی از مقاله‌های انتخاب شده برای این مجموعه، مباحثی را دربرمی‌گیرد که اکنون برای علاقمندان آن شناخته شده است و کتاب‌ها و مقاله‌هایی به مراتب کامل‌تر و دقیق‌تر در آن زمینه به زبان فارسی موجود است اما نباید فراموش کرد نواد سال پیش چنین مباحثی در ایران ناشناخته بود و اولین بار مجله فرهنگ به آنها پرداخت. علاوه براین، مقاله «سی سال پس از رجل اجتماعی بزرگ ایران مرحوم میرزا آقاخان کرمانی» یکی از اولین پژوهش‌های تاریخ فکر در ایران است که نه تنها پژوهشگران معاصر فریدون آدمیت و باقر مؤمنی از آن تأثیر پذیرفته‌اند بلکه همچنان یکی از بهترین پژوهش‌ها در این زمینه است.

این مجموعه با توجه به ارزش تاریخی و اسنادی آن انجام می‌شود و الزاماً به معنای همراهی و همدلی یا موافقت با تمامی مضامین مندرج در مقالات ارائه شده نیست.

دسترسی به شماره‌های دوره اول مجله فرهنگ به همت آقای روزبه رحیمی امکان‌پذیر شد و خانم بنفشه مسعودی‌نیا و آقای سیاوش رنجبر دائمی هم خاطرات منتشرشده در مجله دنیا را فراهم کردند. از آنها صمیمانه تشکر می‌کنم.

محمدحسین خسروپناه

## جمعیت فرهنگ

(رشت؛ ۱۳۱۰-۱۲۹۶ ه. ش)

در ۱۵ رمضان ۱۳۳۵ ه. ق / ۶ ژوئیه ۱۹۱۷ م «جمعیت فرهنگ» در شهر رشت تشكیل شد. بنیانگذار آن میرزا حسین خان جودت دبیر ریاضیات مدرسه احمدی و از مسئولان شعبه رشت فرقه دموکرات عامیون ایران بود. جودت که در سال ۱۳۳۴ ه. ق / ۱۹۱۶ م برای تدریس ریاضیات در مدرسه هشت کلاس احمدی استخدام شده و از تهران به رشت آمده بود، در توضیح علت تشكیل جمعیت فرهنگ می‌نویسد: پس از مدتی تدریس، «جسته و گریخته می‌شینیدم که دانشجویان [دانش آموزان] و جوانان هم کُفو آنان مشغولیات تفریحی سالمی ندارند. مصمم شدم آنان را به نحوی سرگرم نمایم تا از ابتلاءات بد و آلودگی‌های معاشرت‌های نامناسب، آنان را باز دارم.[...] چون مشغولیاتی هم که می‌خواستم برای جوانان دانشجو [دانش آموز] فراهم کنم لزوماً می‌بايستی در زمینه کارهای معارفی باشد بنابر این چند تن از دانشجویان [دانش آموزان] را دعوت کردم و گفتم بباید با هم یک جمعیت فرهنگی تشكیل دهیم». <sup>۱</sup>

الگوی جودت برای تشكیل جمعیت فرهنگی، «شرکت علمیه فرهنگ»

۱. حسین جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و تاریخچه جمعیت فرهنگ رشت، بی‌جا، چاپخانه درخشان، ۱۳۵۱، صص ۱۶-۱۷.

بود که در شعبان ۱۳۲۷ ه.ق / اوت ۱۹۰۹ م به کوشش محمدعلی فروغی، سلیمان میرزا اسکندری، سیدعلی نصر، محمود بهرامی، علی اکبر داور و... در تهران تشکیل شد. براساس ماده اول نظامنامه: «مقصد اصلی شرکت علمیه فرهنگ ترقی علوم و انتشار معارف است و برای وصول به این مقصد به وسائل مختلفه از قبیل تأسیس کلاس‌های اکابر مجانی و تشکیل قرائتخانه و ترتیب [دادن] کنفرانس‌ها و فراهم کردن نمایش‌های علمی و اخلاقی و ترجمه کتب مفیده و غیره ذالک به کار می‌برد». <sup>۱</sup> با اینکه بیشتر بنیانگذاران آن شرکت از فارغ‌التحصیلان مدرسه علوم سیاسی وزارت خارجه ایران بودند و شرکت فرهنگ را یک ماه پس از فتح تهران از سوی قوای مشروطه خواه (۲۷ جمادی‌الثانی ۱۳۲۷) و برقراری دوباره نظام مشروطیت تشکیل دادند، اما آنها در ماده سوم نظامنامه تاکید کردند: «شرکت علمیه فرهنگ از مسلک علمی خارج نمی‌شود و به هیچ‌وجه در امور پلیتیکی جاریه دخالت نمی‌کند». <sup>۲</sup> علت عدم مداخله در امور سیاسی ازان رو بود که بنیانگذاران شرکت فرهنگ نظرات سیاسی متفاوتی داشتند و تعیین مشی سیاسی واحد نه تنها امکان‌پذیر نبود بلکه راه را بر مشارکت اشخاص با نظرات سیاسی متفاوت می‌بست و فعالیت شرکت فرهنگ را به بن بست می‌کشاند. از این رو، «اعضا هر مسلکی داشتند پشت در گذاشته وارد جلسه می‌شدند و هیئت مدیره با کمال دقت این ماده را رعایت و پیروی می‌کرد». <sup>۳</sup> پاییندی اعضای شرکت فرهنگ به این اصل از نظامنامه موجب شد وقتی فرقه دموکرات عامیون ایران در ۱۲ ربیع‌الثانی ۱۹۱۱ تشكل ادبی و هنری خود را به نام «جمع‌آدب» تشکیل داد هیچ یک از اعضا و رهبران فرقه دموکرات

۱. «بيان‌نامه شرکت علمیه فرهنگ»، در: روزنامه/یران نو، ۲۶ ربیع‌الاول. ۱۳۲۸.

۲. همانجا.

۳. عبدالله مستوفی، شرح زندگانی من، ج ۲، تهران، زوار، ۱۳۶۰، ص ۳۱۵.

که عضو شرکت فرهنگ بودند از آن جدا نشوند و به فعالیت خود در آن شرکت ادامه دهند. عضویت در شرکت فرهنگ مشروط بود به پذیرفتن برنامه و نظامنامه و «هرکس داوطلب می‌شد با معرفی دونفر از اعضا و رأی مخفی اکثریت هیئت مدیره به عضویت پذیرفته» می‌شد.<sup>۱</sup> جلسه هیئت مدیره شرکت علمیه فرهنگ (محمدعلی فروغی، سلیمان میرزا اسکندری، علی‌اکبر داور، محمود بهرامی، عبدالله مستوفی و...) صبح‌های جمیعه تشکیل می‌شد.

شرکت علمیه فرهنگ در ۱۵ رمضان ۱۳۲۷ ه.ق کلاس اکابری رایگان به نام «دبستان شبانه فرهنگ» تأسیس کرد<sup>۲</sup> که گویا مورد توجه قرار گرفت و «جمعی کثیر همه روز از یک ساعت به غروب مانده تا یک ساعت از شب رفته در آنجا دروس ابتدایی فارسی و عربی و زبان فرانسه و حساب و جغرافیا و تاریخ و حقوق اساسی و علم ثروت تحصیل» می‌کردند. معلمان کلاس اکابر از اعضای شرکت فرهنگ بودند و «بدون مzd و منت» تدریس می‌کردند.<sup>۳</sup>

منابع مالی شرکت فرهنگ محدود بود؛ در ابتدا مبلغ ۳۰۰ تومان سرمایه اولیه را که اعضای جمعیت فراهم کرده بودند در تجارتخانه جمشیدیان سرمایه گذاری کردند و از آنجایی که درآمد ناشی از آن کفاف فعالیت‌های شرکت را نمی‌داد در صدد برآمدند با برگزاری گاردن‌پارتی و اجرای نمایش‌های سیاسی، اخلاقی و اجتماعی کسری درآمد شرکت را تأمین کنند. برای اجرای نمایش، شرکت فرهنگ به اعضای خود متکی بود. نمایشنامه‌ها را یا اعضای شرکت مانند سید علی نصر می‌نوشتند یا محمدعلی فروغی به کمک فهیمی ترجمه می‌کرد. شماری از اعضای شرکت فرهنگ مانند شیخ رضا ملکی، میرزا محمدعلی خان ملکی، محمود بهرامی، سید علی نصر،

۱. همانجا.

۲. روزنامه/ ایران نو، ۱۵ شعبان ۱۳۲۷ و ۲۲ ربیع الاول ۱۳۲۸.

۳. روزنامه/ ایران نو، ۲۶ ربیع الاول ۱۳۲۸.

علی اکبر داور و... بازیگران آن نمایش‌ها بودند.<sup>۱</sup> علاوه براین، شرکت فرهنگ به منظور تأسیس مدرسه ابتدایی بلیط‌های اعانه به قیمت‌های مختلف از پنج قران تا صد تومان چاپ کرد<sup>۲</sup> و از این طریق توانست سرمایه کافی برای احداث ساختمان مدرسه و تهیه وسایل و امکانات لازم برای تحصیل کودکان فراهم کند. شرکت فرهنگ بعداً این مدرسه را به رایگان به وزارت معارف واگذار کرد.<sup>۳</sup>

میرزا حسین خان جودت که در آن هنگام در تهران تحصیل و کار می‌کرد از شرکت علمیه فرهنگ و فعالیت‌هایش خبر داشت<sup>۴</sup> در رشت در صدد برآمد همانند آن شرکت را تشکیل دهد. از این رو، در ابتداء ۹ نفر<sup>۵</sup> از معلمان (تقی رائقی و حسین روحی کرمانی) و دانش آموزان مدرسه هشت کلاس احمدی (علی گباری، کریم کشاورز، رضا رosta، حسین فصیحی و...) را برای تشکیل «جمعیت فرهنگ» دعوت کرد. آنها «پیشنهادم را پذیرفتند و مرا مأمور ساختند که آیین نامه‌ای در این زمینه تهیه کنم. این کار ظرف چند روز انجام شد و [آیین نامه را] برای شور پیش آنان گذاشتم».<sup>۶</sup>

آیین نامه یا به عبارت دقیق‌تر نظام‌نامه‌ای که به تصویب آن جمع رسید، دارای ۴۶ ماده بود که ۳۳ ماده آن درباره جمعیت و ۱۳ ماده آن مربوط به هیئت مدیره بود.<sup>۷</sup> نظام‌نامه مشخص می‌کرد که جمعیت دارای هیئت مدیره است و هیئت مدیره دوبار در هفته تشکیل جلسه می‌دهد، جلسه عمومی

۱. مستوفی، شرح زندگانی من، ج ۲، ص ۳۱۵.

۲. روزنامه ایران نو، ۲۶ ربیع الاول ۱۳۲۸

۳. مستوفی، شرح زندگانی من، ج ۲، ص ۳۱۵.

۴. جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و...، ص ۱۷.

۵. محمد شبانی در توضیح تشکیل جمعیت فرهنگ، در شماره اول مجله فرهنگ نوشته است: «در ۱۵ رمضان ۱۳۲۵ مجمع کوچکی که مرکب از یک عدد ده نفری از جوانان باذوق و تجدخواه بود

در شهر رشت تاسیس شد». مجله فرهنگ، اول برج جدی [دی ۱۳۲۹]، ص ۵

۶. جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و...، ص ۱۷.

۷. مجله فرهنگ، اول برج جدی [دی ۱۳۲۹]، ص ۶.

اعضا هفتاهی یک بار تشکیل می شود، تصمیم گیری با اکثریت آرا است، موضوع هر جلسه در جلسه قبلی تعیین می شود، و... علاوه بر این ماده ها که برای تعیین حدود اختیارات و وظایف هیئت مدیره، برقراری نظم و ترتیب در جلسه ها و فعالیت های اعضا بود، نظامنامه مشخص می کرد که «جمعیت فرهنگ در امور دینی و مذهبی بحث نمی کند» و همچنین «در کارهای سیاسی وارد گفتگو» نمی شود.<sup>۱</sup> به نوشته حسین جودت «علت قید این دو نکته از این نظر بود که این جمعیت در بادی امر مواجه با مخالفت هایی از خارج نشود و هو و جنجالی برپا نگردد». بجز این دو مورد، «در هر بحث و موضوع دیگری علمی و ادبی، اخلاقی، تاریخی اعضا می توانند مطالعه کرده و در جلسات به مباحثه در آن پردازنند و با دادن کنفرانس و سخنرانی ها، اعضا و رفقای خود را بهره مند سازند».<sup>۲</sup> جمعیت فرهنگ دارای مرامنامه هشت ماده ای هم بود که هدف های آن را مشخص می کرد. هدف اصلی آن جمعیت «تنویر افکار عمومی و مبارزه با خرافات بود».<sup>۳</sup> و ماده دوم مرامنامه دستیابی به این هدف و همچنین «تهذیب اخلاق» را «به وسیله دادن نمایش ها، انتشار روزنامه ها و ایراد کنفرانس های علمی و اخلاقی» امکان پذیر می دانست.<sup>۴</sup> به نوشته رضا روستا، «مرا م از مسلک معارف نیست»<sup>۵</sup> شعار جمعیت فرهنگ بود.<sup>۶</sup>

اگرچه حسین جودت می نویسد انگیزه اش از تشکیل جمعیت فرهنگ فراهم کردن «مشغولیات و تفریحی سالم» برای دانش آموزان و جوانان رشت

۱. جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و...، ص ۱۷؛ علی کباری، «خاطراتی از جمعیت فرهنگ و حزب کمونیست در گیلان»، مجله دنیا، زمستان ۱۳۵۰، ص ۸۱

۲. جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و...، ص ۱۷.

۳. کباری، خاطراتی از جمعیت فرهنگ و...، ص ۸۱

۴. م. شبانی، «مرا م»، مجله فرهنگ، اول برج جدی [دی] ۱۳۹۸، ص ۶

۵. رضا روستا، «مجموع ادبی فرهنگ»، مجله دنیا، پاییز ۱۳۴۴، ص ۸۳

بود اما پس از مدتی او و یارانش دریافتند اقدام آنها بخشی از یک روند فکری و اجتماعی است که در ایران روبه گسترش است. همزمان با جمعیت فرهنگ یا مدتی پس از آن، جمعیت‌هایی مانند آن با هدف‌هایی کم و بیش یکسان در شماری از شهرهای ایران بخصوص در نیمه شمالی کشور تشکیل شد. براین اساس، در سال ۱۳۰۴ تقدیم رائقی در توضیح علت تشکیل جمعیت فرهنگ نوشت: «فکر عوض شدن و عوض کردن و کسب علوم و پیروی و ترقی و تجدد فکری است که در نتیجه وضعیات داخلی و خارجی مملکت در مغزهای تمام هموطنان جوان ما کم و بیش تولید شده و تشکیل [جمعیت] فرهنگ در گیلان یکی از نتایج منطقی این وضعیت عمومی است.»<sup>۱</sup>

جمعیت فرهنگ با اجاره کردن خانه‌ای در محله آفخر فعالیت خود را شروع کرد<sup>۲</sup> و دو سال بعد که فعالیت‌های جمعیت گستردۀ شد، سینمای آلیوش یک علیوف بادکوبی‌ای را که در سبزه میدان بود اجاره کردن و دفتر جمعیت به آنجا منتقل شد. این ساختمان سالن وسیعی داشت که جمعیت فرهنگ به مناسبات‌های گوناگون کنفرانس‌ها و جلسه‌های سخنرانی را در آنجا برگزار می‌کرد.<sup>۳</sup>

### کمیسیون‌ها

جمعیت فرهنگ دارای پنج کمیسیون مالی، قرائتخانه و کتابخانه، موزیک، تئاتر و کلاس اکابر بود و هر کمیسیون فعالیت‌های جمعیت در آن عرصه را

۱. تقدیم رائقی، «هشت سال مبارزه»، مجله فرهنگ، حمل [فروردین] ۱۳۰۴، ص ۵.

۲. احسان طبری، «دریاره انجمان فرهنگ رشت (۱۳۰۲-۱۲۹۶)»، مجله دنیا، خردادماه ۱۳۵۹، ص ۱۷۴.

۳. ابراهیم فخرایی، «نمادی از یک زیست»، در: یادگارنامه فخرایی، به کوشش رضا رضازاده لنگرودی، تهران، نشرنو، ۱۳۶۳، ص ۹۶.

اداره می‌کرد. علاوه بر کمیسیون‌ها، جمعیت فرهنگ دارای مجله‌ای به نام فرهنگ بود. کمیسیون‌ها بتدریج و طی سه سال همپای گسترش فعالیت‌های جمعیت فرهنگ تشکیل شد.

کمیسیون مالی به درآمدها و مخارج جمعیت می‌پرداخت. منابع مالی جمعیت عبارت بود از: حق عضویت اعضاء، اعانه و درآمد حاصل از نمایش. جمعیت فرهنگ ساختار تشکیلاتی نداشت<sup>۱</sup> با این حال اعضای رسمی<sup>۲</sup> جمعیت که پیش از سال ۱۳۰۰ بین ۲۰ تا ۲۵ نفر بودند<sup>۳</sup> هرماه مبلغی را به عنوان حق عضویت می‌پرداختند.<sup>۴</sup> اعانه‌دهندگان هم دست‌کم تا سال ۱۹۲۰/۱۲۹۹، دو دسته بودند آنهایی که هر ماه مبلغی را (بین ۱ تا ۱۰ قران) می‌پرداختند و کسانی که گاهی به جمعیت کمک مالی می‌کردند که طبق فهرست منتشر شده در مجله فرهنگ مبلغ آن زیاد نبود.<sup>۵</sup> درآمد اصلی جمعیت از اجرای نمایش بود که نه تنها کفاف مخارج فعالیت‌های جمعیت را می‌داد بلکه «کسر بودجه‌های اغلبی از مدارس رشت را ضمانت می‌نمود و نمی‌گذاشت امور آن مدارس تا حدی مختل بماند [و] همیشه در صندوق

۱. توضیح آرداشیس آوانسیان در خاطراتش این تصور را پدید می‌آورد که گویا جمعیت فرهنگ دارای تشکیلات بوده و او مسئولیت چند نفر از اعضای جمعیت را بر عهده داشته است. حال آنکه چنین نبوده است. آوانسیان می‌نویسد: عضو جمعیت فرهنگ بودم و «روزی که میرزا کوچکخان جنگلی به رشت آمد و مردم رشت از آنها در بیرون شهر استقبال کردند، من که سرکردگی گروهی چهارینج نفری از رفقای جمعیت فرهنگ را داشتم و همه به جنگلی ها علاقمند بودیم، بیرون شهر به استقبال رفتیم». خاطرات اردشیر آوانسیان، تهران، شهاب ثاقب و سخن، ۱۳۷۸، ص. ۱۲.

۲. جمعیت فرهنگ دارای اعضای رسمی و اعضای افتخاری بود. از اعضای افتخاری جمعیت می‌توان از حسن ناصر، آقا دایی نمایشی، سیدحسن خان اصالت (بعداً بانکی) و میرزا یحیی کرمانی نام برد.

۳. کباری، خاطراتی از جمعیت فرهنگ و...، ص. ۸۱؛ احسان طبری، «درباره انجمن فرهنگ رشت»، ص. ۱۷۴.

۴. کباری، خاطراتی از جمعیت فرهنگ و...، ص. ۸۱؛ رضا روستا، «مجمع ادبی فرهنگ»، مجله دنیا، پاییز ۱۳۴۴، ص. ۸۳.

۵. برای فهرست اعانه‌دهندگان مستمر و غیرمستمر بنگرید به: مجله فرهنگ، اول تور [اردیبهشت] ۱۲۹۹.

خود مقداری ذخیره داشت که با آن ملبوس تئاتر و سایر لوازم و ضروریات را می‌توانست تهیه کند.<sup>۱</sup>

جمعیت فرهنگ در سال ۱۲۹۸ کتابخانه و قرائتخانه خود را در دفتر جمعیت در سبزه میدان افتتاح کرد. مدیر قرائتخانه، حسین وحدانی بود. در آن زمان کتابخانه فرهنگ دارای ۲۷۶ جلد کتاب به زبان‌های فارسی، روسی و فرانسه و روزنامه‌ها و مجله‌های متعدد داخلی و خارجی بود. در اسفندماه ۱۳۰۳ تعداد کتاب‌های این کتابخانه بیش از یک‌هزار جلد بود<sup>۲</sup> و به نوشته صادق کوچکپور، در سال ۱۳۱۰ که جمعیت فرهنگ به دستور شهربانی تعطیل شد «کتابخانه آن را که متجاوز از ۱۵ هزار جلد کتاب علمی و تاریخی و اخلاقی نفیس و گرانبهای از جمله یک دوره انسیکلوپدی داشت، به اداره شهربانی منتقل کردند.<sup>۳</sup> کتابخانه و قرائتخانه جمعیت فرهنگ عمومی بود و به نوشته تقی رائقی «براساس دفتر قرائتخانه، در سال‌های ۱۳۰۲-۱۳۰۳، ۲۵ هزار نفر از کتابخانه و جراید [آن] استفاده کردند.<sup>۴</sup> مهم‌ترین مشکل کتابخانه فرهنگ این بود که عده‌ای کتاب‌ها را امانت می‌گرفتند اما «با عذرهاي غيرموجه» کتاب‌ها را به کتابخانه باز نمی‌گردانند و مسئولان کتابخانه به اشکال گوناگون و از جمله با انتشار اطلاعیه‌ها و تذکرهای متعدد در مجله فرهنگ تلاش می‌کردند آنها را وادار به بازگرداندن کتاب‌ها به کتابخانه کنند.<sup>۵</sup>

درباره «کمیسیون موزیک» جمعیت فرهنگ اطلاع چندانی در دست نیست جز آنکه «ناظم» آن کریم کشاورز بود و کمیسیون موزیک اشخاص را به

۱. م. شبانی، «مرام ما»، مجله فرهنگ، اول برج جدی [دی] ۱۲۹۸، ص ۵.

۲. تقی رائقی، «هشت سال مبارزه»، ص ۵.

۳. صادق کوچکپور، نهضت جنگل و اوصاع فرهنگی- اجتماعی گیلان و قزوین، به کوشش سید محمد تقی میرابوالقاسمی، رشت، گیلان، ۱۳۶۹، ص ۹۶.

۴. تقی رائقی، «هشت سال مبارزه»، ص ۵.

۵. برای نمونه‌ای از آن اطلاعیه‌ها، بنگزید به: مجله فرهنگ، خرداد ۱۳۰۴.

آموختن «علم موسیقی» تشویق می‌کرد.<sup>۱</sup> آن کمیسیون در بهمن ماه ۱۳۹۸ «کلاس موزیک» را برای آموزش سازهای موسیقی دایر کرد که هر شب در دفتر جمعیت تشکیل می‌شد و مردان می‌توانستند در آن کلاس شرکت کنند.<sup>۲</sup> هاکوب کوزنتسیان معلم کلاس موزیک جمعیت فرهنگ بود.

اجرای نمایش نه تنها تأمین‌کننده مالی بلکه تأثیرگذارترین فعالیت جمعیت فرهنگ در بین مردم بود. هدف و تلقی اعضاي جمعیت فرهنگ از اجرای نمایش مانند دیگر تجدد طلبان و ترقیخواهان آن دوره بود. آنها کلاس اکابر و بخصوص تئاتر را ابزار مؤثری برای گسترش آگاهی، روشن کردن افکار و اذهان عامه و آشنايی مردم با حقوق فردی و اجتماعی خود می‌دانستند. با توجه به بی‌سوادی بیشتر مردم ایران در آن زمان، «اکثراً یقین داشتند که بهترین وسیله تربیت توده و آشناکردن آنها به عیوب قدیم و محاسن جدید، تئاتر است؛ زیرا، تأثیر افسانه و بازی در اذهان ساده به مراتب بیش از درس و وعظ است».<sup>۳</sup> در خصوص تأثیر تئاتر بر توده مردم حتی تا آنجا پیش می‌رفتند که برخی ساده‌دلانه مدعی می‌شدند: «مقصود عمدۀ از تئاتر آن است که هیئت اجتماعیه را در اندک زمان و بلکه با یک پیس از حیث علم و اخلاق ترفع نموده و بر معلومات بیفزاید».<sup>۴</sup> براساس چنین باوری در برخی از شهرهای ایران مانند تبریز، اردبیل، اصفهان، ازلی، قزوین و... که تشكل‌های فرهنگی تجدد طلب پدید آمد اجرای نمایش بخش اصلی فعالیت‌های آنان بود.

در رشت هم از سال ۱۳۲۹ه.ق اجرای نمایش‌های اجتماعی و اخلاقی انتقادی از سوی «هیئت امید ترقی» به سرپرستی میرزا حسن خان ناصر

۱. نقی رانقی، «هشت سال مبارزه»، ص ۵.  
۲. مجله فرهنگ، اسفندماه ۱۳۹۸، ص ۷۷.

۳. رشید یاسمی، ادبیات معاصر، تهران، این سینا، ۱۳۱۶، ص ۱۲۷.

۴. روزنامه صدای ایران، ۲۷ ذیحجه ۱۳۳۵.

شروع شد. اجرای نمایش از سوی این هیئت براساس همان تلقی تجدد طلبان از تئاتر بود و نمایش‌های آن هیئت توانست «بسیاری از بازاریان و طبقات مختلف را که از دنیا و مافیاهای ناآگاه بودند» تحت تاثیر قرار دهد.<sup>۱</sup> در پی تشکیل جمعیت فرهنگ، میرزا حسن خان ناصر و عده‌ای از اعضای هیئت امید ترقی مانند میرزا محمد حسین خان دایی تبریزی (معروف به آقادایی نمایشی)، شیخ قاسم انصاری، اسماعیل شبرنگ، خلیلی و... به آن پیوستند یا با آن همکاری کردند.<sup>۲</sup> علاوه بر آنها، عده‌ای از اعضای جمعیت فرهنگ مانند صادق کوچکپور، محمدباقر گلبرگ، رضا روستا، علی گباری و... هم در نمایش‌های جمعیت بازی می‌کردند. آقادایی نمایشی سرپرست و کارگردان گروه نمایش جمعیت فرهنگ و اسماعیل شبرنگ ناظم کمیسیون تئاتر جمعیت فرهنگ بودند.<sup>۳</sup>

جمعیت فرهنگ دو نوع نمایش اجرا می‌کرد: یکی پرده خوانی بود که در معابر اجرا می‌شد و دیگری نمایش‌هایی بود که در سالن و روی سن اجرا می‌کردند. متن‌های پرده‌خوانی را محمدآقا کسمایی «نظریه وضع زمان به نظم درآورده و با نقاشی موضوع در تابلو [پرده] به وسیله اینجانب [محمد باقر گلبرگ] و مرحوم [شیخ قاسم] انصاری به معرض تماشای عموم گذاردۀ می‌شد و جلب توجه زیاد می‌کرد».<sup>۴</sup>

نمایشنامه‌هایی که گروه نمایشی جمعیت فرهنگ اجرا می‌کرد مانند بیشتر گروه‌های نمایشی مشابه آنها در دیگر شهرهای ایران، عمدتاً ترجمه آثار نویسندهای اروپایی مانند اوژن لایش، راسین، ویکتور هوگو و بهویژه

۱. ابراهیم فخرابی، نمادی از یک زیست، ص ۹۰.

۲. یادداشت‌های محمد باقر گلبرگ، در: جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و...، ص ۲۲.

۳. هشت سال مبارزه، مجله فرهنگ، حمل [آورورین]<sup>۴</sup>، ۱۳۰۴، ص ۵؛ مجله فرهنگ، حوت [اسفند] ۱۲۹۸، ص ۷۲.

۴. یادداشت‌های محمد باقر گلبرگ، در: جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و...، ص ۱۹.

مولیر بود. تأکید بر اجرای نمایشنامه‌های مولیر برای آن بود که «نمایشنامه‌های کمدی مولیر انتقادهای کوبنده‌ای داشت که در بیداری افکار عمومی تأثیر زیاد می‌کرد.<sup>۱</sup> بیشتر نمایشنامه‌هایی را که گروه نمایش جمعیت فرهنگ اجرا کرد ترجمهٔ میرزا حسن خان ناصر است و او متن نمایشنامه‌ها را با شرایط جامعهٔ ایران تطبیق (adapteur) می‌داد.<sup>۲</sup> علاوهٔ بر ناصر، کریم کشاورز هم دست‌کم دو نمایشنامهٔ «هوراس» و «سینا» نوشتهٔ پیر کورنی، را برای جمعیت فرهنگ ترجمه کرد.<sup>۳</sup> از نمایشنامه‌های نویسنده‌گان ایرانی که گروه نمایش جمعیت فرهنگ اجرا کرد می‌توان به نمایشنامهٔ «جعفرخان از فرنگ آمده» نوشتهٔ حسن مقدم، «پری چهر و پریزاد» نوشتهٔ رضا کمال شهرزاد اشاره کرد.<sup>۴</sup>

کمیسیون تئاتر جمعیت فرهنگ برای اجرای نمایش با مشکلات گوناگونی مواجه بود. علی گباری در این باره می‌نویسد: «با اینکه نقش‌های نمایش میان خودمان تقسیم می‌شد ولی از حیث هنرپیشه در مضيقه بودیم. مهمتر از همه بازی مردان در نقش زن بود که مجبور می‌شدیم از مرد‌ها استفاده نماییم<sup>۵</sup> و نیز مناسب با هر نقشی بایستی لباس‌هایی از سمساری اجاره نماییم. علاوهٔ بر همهٔ اینها موضوع خود نمایشنامه بود که گاهی واکنش‌های منفی بین مترجمین محل به وجود می‌آورد و حتی کار به

۱. گباری، خاطراتی از جمعیت فرهنگ و...، ص ۸۱

۲. گباری، خاطراتی از جمعیت فرهنگ و...، ص ۸۱

۳. مجلهٔ فرهنگ، اول جوزا [خرداد] ۱۲۹۹، ص ۵۰

۴. جمشید ملکپور، ادبیات نمایشی در ایران، ج ۲، تهران، توس، ۱۳۶۳، ص ۶۷

۵. تا اوایل سال ۱۳۰۳ «تقسیم نقش‌های زنانه بین مردیها انجام می‌گرفت زیرا هنوز تا آن‌زمان زنان مجاز به ورود در صحنه نبودند.[...] زلّهای زنان [در گروه نمایش جمعیت فرهنگ] را آقایان کوچکپور، احمد درخشان، اسدالله کیانی و خود اینجانب [گلبرگ] و چند تن دیگر ایفاه نمودیم.» یادداشت‌های محمد باقر گلبرگ، در: جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و...، ص ۲۷.

حملات آنها به ما می‌کشید.<sup>۱</sup> البته اشرفزادگان روش‌نفکر اروپا دیده هم بودند که ما را مورد حمایت قرار می‌دادند. آنها به نمایشات ما علاقه زیادی نشان می‌دادند. به علاوه اینکه حق اشتراک ماهیانه برای ورود به نمایش‌ها می‌پرداختند و به ما در فروش بلیط‌ها که خود مصیبیتی بود و اغلب نسیه داده می‌شد کمک می‌کردند.<sup>۲</sup> علاوه بر اشرفزادگان، شماری از کارمندان، تجار و کسبه رشت مانند محمود حریری اصل (تاجر پارچه)، حسین شرافت (کتابفروش)، حاجی رضا مطبعه (تاجر و چاپخانه‌دار) و... هم از حامیان جمعیت فرهنگ بودند. به رغم همه دشواری‌ها، در سال‌های ۱۳۰۴-۱۲۹۷ جمعیت فرهنگ توانست نزدیک به دویست بار نمایشنامه‌های اجتماعی و اخلاقی در رشت و انزلی اجرا کند.<sup>۳</sup>

تشکیل کلاس اکابر برای مردان از اولین فعالیت‌های جمعیت فرهنگ بود. این کلاس شب‌ها تشکیل می‌شد و بیشتر مدرسان آن اعضای داوطلب جمعیت فرهنگ بودند. شرکت در کلاس اکابر رایگان بود و مدرسان هم مزد نمی‌گرفتند. از سال ۱۲۹۶ به بعد، در هر سال تحصیلی یک کلاس اکابر تشکیل می‌شد و در خردادماه از نوآموزان امتحان می‌گرفتند. از شمار افرادی که از طریق کلاس اکابر جمعیت فرهنگ باسوساد شدند اطلاعی در دست نیست اما با توجه به گزارش مجله فرهنگ درباره فارغ‌التحصیلان کلاس

۱. یکی از آن حمله‌ها به علت اجرای نمایشنامه سالوس (Tartuff) نوشته مولیر بود. در اوخر بهمن ماه ۱۲۹۸ آنها این نمایشنامه را با عنوان «ریاکار» ابتدا در رشت و سپس به بیاری انجمان پرورش در انزلی اجرا کردند. مدت کوتاهی پس از پایان نمایش، عده‌ای به سن عمیدیه حمله‌ور شدند و در و پنجه، صندلی‌ها و پیانو را شکستند. به دنبال این واقعه، اسماعیل عده‌ای از گروه نمایش جمعیت فرهنگ مانند کریم کشاورز، علی گُباری، اسماعیل شبرنگ و... به سلمانی‌ها و حمام‌های انزلی و رشت داده شد که آنها را راه ندهند. برای اطلاع بیشتر، بنگرید به: گُباری، خاطراتی از جمعیت فرهنگ و...، ص ۱۵۱ یادداشت‌های گلبرگ، در: جودت، یادبودهای انقلاب گیلان و...، صص ۳۴-۳۵؛ کوچکپور، نهضت جنگل و اوضاع فرهنگی...، صص ۳۱-۳۲.

۲. گُباری، خاطراتی از جمعیت فرهنگ و...، ص ۸۱

۳. تقدی رائقی، هشت سال مبارزه، مجله فرهنگ، حمل [فروردين] ۱۳۰۴، ص ۵

اکابر در سال تحصیلی ۱۳۰۴-۱۳۰۳، به نظر می‌رسد در این زمینه جمعیت فرهنگ موفق بوده است. مجله فرهنگ می‌نویسد: در خردادماه ۱۳۰۴ «قریب به یک‌صد نفر که از سواد بی بهره بوده‌اند از عهده امتحانات بهخوبی برآمدند و نتیجهٔ خدمات این جمعیت را معلوم داشتند»<sup>۱</sup>

رضا روستا در بارهٔ فعالیت سوادآموزی جمعیت فرهنگ مدعی است: «مجمع فرهنگ بهوسیلهٔ تشکیل مدرسهٔ دهقان [در قریهٔ ویشگاه] و کلاس اکابر در روستا دست به کار در میان دهقانان زد». <sup>۲</sup> لازم به توضیح است که تشکیل مدرسهٔ دهقان و فعالیت‌های دهقانی از جملهٔ اقدامات جمعیت فرهنگ نبود بلکه نتیجهٔ ابتکار اعضای یکی از حوزه‌های فرقهٔ کمونیست ایران در رشت بود؛ در این‌بارهٔ علی گُباری می‌نویسد: «نظر به اینکه ما با دهات ارتباط نداشتم و از دهقانان به دور بودیم از حوزهٔ ما پیشنهاد شد که برای تبلیغات یکی از ماه‌ها هفته‌ای یکبارهٔ علی گُباری اعانه و حق عضویت داخلی خودمان تأمین می‌کردیم. این مدرسه که ارتباط ما را با دهقانان تاحدی تأمین می‌کرد، چند سال دایر بود ولی بعداً دولت آن را در اختیار خود گرفت». <sup>۳</sup>

### مجلهٔ فرهنگ

فرهنگ مجله‌ای ماهیانه با خط‌مشی ادبی، علمی، اخلاقی و اجتماعی بود که

۱. مجلهٔ فرهنگ، تیرماه ۱۳۰۴، ص ۱۶۲.

۲. رضا روستا، «مجمع ادبی فرهنگ»، مجلهٔ زنی، پاییز ۱۳۴۴، ص ۸۲.

۳. گُباری، خاطراتی از جمعیت فرهنگ و...، ص ۸۳.

شماره اول آن در اول دی ماه ۱۲۹۸ و آخرین شماره آن در آخر مهرماه ۱۳۰۷ در رشت منتشر شد. این مجله به پیروی از نظامنامه جمعیت فرهنگ به سیاست و رویدادها و تحولات ایران و جهان نمی‌پرداخت و اگر در مقاله «یونکرس اشتباه کرده!» اشاره‌ای به مجلس شورای ملی و پیشنهاد آن شرکت هوایپیمایی برای فعالیت در ایران کرد از منظر نقد اجتماعی و خلقیات رایج در جامعه ایران بود نه اظهار نظر سیاسی.

در شماره اول فرهنگ، محمد شبانی هدف از انتشار مجله را چنین توضیح می‌دهد: «ما می‌خواهیم با یک اسلوب ساده، سهل و ممتنع تا حدی که خوانندگان را ملالت نیاورد به ایراد مطالب و نکات علمیه مبادرت ورزیده، مفهومات و معتقدات انسان امروزی را در لباس‌های فاخر ادبی، اصطلاحات و لغات شیوا که خاص زبان شیرین فارسی است جلوه داده، با یک روح جوان و فکر آزاد، دریچه‌های گلزار سعادت و نیکبختی را که آراسته به انواع شکوفه‌های بانزهت دانش و غنچه‌های نوشکفته ادب است به روی هموطنان خود بگشاییم.»<sup>۱</sup>

مجله فرهنگ دو دوره منتشر شد؛ دوره اول از دی ماه ۱۲۹۸ تا تیرماه ۱۲۹۹. در این دوره هفت شماره از مجله منتشر شد و با تشکیل حکومت جمهوری شوروی سوسیالیستی ایران به رهبری میرزا کوچک خان تعطیل شد. در این دوره از شماره اول تا سوم مدیر و سردبیر آن میرزا محمد خان شبانی بود و از شماره چهارم به بعد شیخ احمد قطبی سردبیر مجله شد. تغییر مدیر و سردبیر تاثیری بر خط‌مشی مجله نگذاشت تفاوت در این بود که شبانی در هر شماره چندین مقاله می‌نوشت و در مقاله‌هایش تلاش می‌کرد توانایی خود را در ادبیات فارسی نشان دهد و مقاله‌هایش دچار

۱. مجله فرهنگ، اردیبهشت ۱۳۰۴.

۲. م. شبانی، «مرام ما»، مجله فرهنگ، جلد [دی] ۱۲۹۸، ص. ۳.

لفاظی و عبارت پردازی‌های غیرضرور بود ولی شیخ احمد قطبی کم می‌نوشت و برخلاف شبانی که متجدد بود نظریاتی کم و بیش سنتی داشت. در دوره دوم، فروردین‌ماه ۱۳۰۴ تا مهرماه ۱۳۰۷، مدیر و سردبیر مجله فرهنگ تلقی رائقی بود. در این دوره بیش از دوره اول نگرش آزادی‌خواهانه و تجدددلبلانه بر مجله فرهنگ حاکم بود و آثار نویسنده‌گان با دیدگاه‌های گوناگون از ناسیونالیست تجدددطلب تا مارکسیست در آن مجله متشر می‌شد. با این حال، شمار قابل توجهی از مقاله‌های دوره دوم مجله فرهنگ مانند «تکامل چیست؟» نوشته دکتر آفاخان اسماعیل‌زاده، «دترمینیزم و اندرمینیزم» نوشته نیکلای بوخارین، «در اطراف پیدایش انسان» نوشته کریم کشاورز، «همیشه ماده، همیشه حرکت» نوشته ابوالقاسم ذره، «میرزا آفاخان کرمانی» نوشته ر. پدیدار و... متأثر از اندیشه‌های مارکسیستی است. بیشتر نویسنده‌گان مجله از اعضا و حامیان جمعیت فرهنگ بودند با این حال، برخی نویسنده‌گان مانند سعید نفیسی از تهران، ابوالقاسم ذره از مسکو و... کم و بیش مقاله‌هایی برای مجله فرهنگ می‌فرستادند.

مقالات و مطالب مجله فرهنگ بخصوص در دوره دوم متنوع بود و عمده‌تاً شامل مباحث ادبی و هنری (دانستان مانند «از دفتر خاطرات یک خرس» نوشته هانری هن، بخش‌هایی از نمایشنامه‌های ژولیوس سزار نوشته شکسپیر، «هوراس» نوشته پیر کورنی، «سرود ملی ما و سرود مارسیز» نوشته کریم کشاورز، شعر از ملک‌الشعرای بهار، ایرج میرزا، یحیی دولت‌آبادی و...)، علمی و بهداشتی (مانند «ریاضیات عالیه چیست» نوشته عیسی صدیق، «عکس ارواح»، «اثر اشعه زنگن در مو»، «زلزله و علت آن» و...)، تاریخی و جغرافیا («شیخ زاهد گیلانی و مقبره او» نوشته سعید نفیسی، زندگینامه شماری از مشاهیر، «سرزمین عجایب» نوشته شبانی، «به طرف قطب شمال» و...) اخلاق («وحدت اخلاق و شریعت و دین» نوشته احمد قطبی و...)، آموزش و پرورش (مانند «اصلاحات معارف»